

Zeitschrift: Bulletin technique de la Suisse romande
Band: 50 (1924)
Heft: 12

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 08.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

et délégués des Sociétés suisses et étrangères ont annoncé leur participation, accompagnés de plusieurs dames.

Une permanence sera installée au Palais de Rumine, le samedi, dès 8 heures du matin, pour la réception des personnes venant du dehors, inscrites comme participantes, et qui pourront retirer leurs cartes de fête à leur arrivée. Les cartes de fête seront également envoyées dès les premiers jours de juin aux personnes inscrites à ce jour.

Le comité de réception à Montreux prépare une chaleureuse réception au Château de Chillon. Il en est de même pour les courses d'études prévues à Leysin et à Barberine.

A la séance du matin à l'Aula du Palais de Rumine, outre les communications techniques, M. le Président du Conseil d'Etat du canton de Vaud prendra la parole. Le soir, au banquet officiel, M. le Président de la Confédération suisse prononcera également une allocution. Parmi les délégués annoncés et qui prendront part, pour la plupart, non seulement à la journée officielle, mais également aux excursions, nous notons, entre autres, les représentants de l'Université et de l'Ecole d'Ingénieurs de Lausanne, le Président central de la Société suisse des Ingénieurs et des Architectes, ainsi que les présidents et délégués des différentes sections et sociétés techniques des cantons voisins. En ce qui concerne les sociétés étrangères, de nombreux délégués sont également annoncés, parmi lesquels M. le Président du Comité Permanent International des Architectes et d'autres personnalités déléguées des grandes sociétés d'ingénieurs et d'architectes de France, de Belgique, d'Angleterre et d'Amérique, qui apporteront les messages de leurs sociétés respectives. Les autorités des cantons voisins sont également représentées par MM. les Conseillers d'Etat, chefs des Départements des Travaux Publics.

Une participation est aussi annoncée par le Comité institué à Paris.

Les membres des Sociétés d'Ingénieurs et d'Architectes des cantons limitrophes qui désireraient prendre part à cette fête de famille sont priés de s'inscrire auprès de leurs présidents respectifs, auxquels il a été envoyé une invitation de la part de la Société Vaudoise des Ingénieurs et des Architectes. La fête du 21 juin s'annonce donc sous d'excellents auspices et nous sommes persuadés qu'elle contribuera à resserrer les liens qui unissent les personnes qui y participeront. Elle contribuera également à créer de nouveaux et excellents rapports entre les différentes sociétés suisses et étrangères.

Programme des excursions prévues à l'occasion du Cinquantenaire de la Société vaudoise des Ingénieurs et des Architectes.

Dimanche 22 juin et lundi 23 juin.

1^{re} Excursion : Visite d'une station en haute montagne.
Leysin, alt. 1450 m.

Dimanche 22 juin :

12 h. 38 Départ de Lausanne, gare centrale, pour Aigle. — 13 h. 30 Arrivée à Aigle. Départ d'Aigle pour Leysin par train spécial. — 15 h. Arrivée à Leysin-Feydey. 1^o Visite des sanatoria de la station climatérique de Leysin, sous la conduite de M. Henri Verrey, architecte de la station climatérique ; 2^o Visite des installations de la Compagnie du Chemin de fer Aigle-Leysin, sous la conduite de M. R. Dubochet, directeur de la Compagnie, et M. Alfred Michaud, ingénieur. — Dîner, coucher et petit déjeuner dans les hôtels de la station climatérique de Leysin.

Lundi 23 juin :

9 h. Visite des sanatoria populaires vaudois et neuchâtelois et d'autres établissements. — 11 h. Lunch. — 12 h. 15 Départ de Leysin, par train spécial. — (13 h. 36 Direct pour Lausanne, arrivée 14 h. 24.) — 13 h. 33 Départ d'Aigle C. F. F. pour Martigny-Châtelard.

Prix de l'excursion : 1. Lausanne-Aigle et retour, billet collectif, 4 fr. par personne. — 2. Aigle-Leysin et retour, 2 fr. par personne. — 3. Dîner, coucher, petit déjeuner et Lunch à Leysin dans hôtels de premier rang, 12 fr. par personne.

Lundi 23 juin et mardi 24 juin.

2^{me} Excursion : Visite d'un haut barrage alpin. Travaux des Chemins de fer fédéraux. Barberine. Altitude 1890 m.

Lundi 23 juin :

12 h. 38 Départ de Lausanne, gare centrale, pour Martigny. — 13 h. 33 Départ d'Aigle C. F. F., pour les participants venant de Leysin. — 14 h. 13 Arrivée à Martigny. — 14 h. 40 Départ de Martigny. — 16 h. 20 Arrivée à Châtelard-Village. — Visite des travaux de l'usine de Vernayaz à Salvan, sous la direction de M. Jean Bolomey, ingénieur, directeur des travaux des Forces motrices de Barberine.

Visite des travaux d'Emosson.

Mardi 24 juin :

6 h. Départ en funiculaire du Châtelard pour Emosson. — 7 à 11 h. Visite des travaux du barrage de Barberine, sous la conduite de M. William Martin, ingénieur. — 11 h. 30 Dîner au Restaurant des travaux à Emosson. — 13 h. Départ d'Emosson par la voie de service et descente au Châtelard. — 14 h. 15 Départ du Châtelard pour Martigny (correspondance avec la ligne du Simplon). — 16 h. 01 Arrivée à Martigny. — 16 h. 20 Départ de Martigny C. F. F. pour Lausanne. — 17 h. 55 Arrivée à Lausanne. — 16 h. 20 Départ du Châtelard, direction Vallorcine et Chamonix.

Prix de l'excursion : Billet collectif Lausanne-Martigny et retour, 3^{me} classe, 6 fr. 60 par personne. Aigle-Martigny et retour, 3^{me} classe, 2 fr. 80 par personne. — 2. Dîner, coucher et petit déjeuner au Châtelard, Hôtel Suisse, 8 fr. par personne. — 3. Lunch au restaurant des travaux à Emosson, 4 fr. 50 par personne, vin compris. — 4. Billet Martigny-Le Châtelard et retour, demi-tarif, 8 fr. 25 par personne.

N.-B. — Il y a lieu d'ajouter à la liste des entreprises de transports en commun qui accorderont des facilités aux participants à la fête, la Compagnie du chemin de fer Nyon-Saint-Cergue-Morez.



ZÜRICH, Tiefenhöfe 11 — Telephone : Seinau 23.75 — Telegramme : INGENIEUR ZÜRICH

Emplois vacants.

Emplois vacants annoncés précédemment et non encore pourvus 557a, 616a, 681a, 705, 706, 707, 708, 709, 714, 715.

1. *Mehrere Ingenieure* mit guten theoretischen und praktischen Kenntnissen für das Berechnungsbureau einer elektrotechnischen Fabrik (Tschechoslowakei). 684a.
2. *Mehrere Konstrukteure* mit mehrjähriger Konstruktionspraxis bei grossen Unternehmungen für den Bau von elektrischen Maschinen. Erwünscht ist Praxis in : Bau von langsam- und schnelllaufenden Generatoren, Turbogeneratoren, grossen Drehstrommotoren und Regelbetrieben (Tschechoslowakei). 685a.
3. *Mehrere Konstrukteure* mit langjähriger Praxis, für Apparate- und Schalttafel-Konstruktionsbureau einer elektrotechnischen Fabrik der Tschechoslowakei. 686a.
4. *Tüchtiger Bautechniker, eventuell Architekt*, für Bau-Bureau in Zürich (Dauerstelle). 716
5. *Junger Bau-Ingenieur- oder Techniker, evtl. auch Vermessungs-Ingenieur*, für Heimarbeit. Es kann nur ein in Bern oder dessen nächster Umgebung wohnender Bewerber in Frage kommen. 718.
6. *Ganz tüchtiger Architekt*, der zeitweise auch als Stellvertreter tätig sein müsste, auf Architekturbureau in Zürich. Eintritt sofort. 721.
7. *Deux techniciens* capables et sérieux, dont l'un ayant déjà quelques années de pratique, pour usines de roulements à billes en France. Connaissance parfaite de la langue française indispensable. Candidat de la région de Genève préféré. 723.
8. *Ingénieur de chantier*, spécialisé dans les travaux de Génie Civil, bâtiments, béton armé, etc., et connaissant parfaitement la langue française. (Direction d'un chantier de la région lyonnaise). 724.
9. *Erfahrener Bautechniker*, gesetzten Alters, für Bauplatz und Bureau u. alle vorkommenden Arbeiten. *Eintritt sofort*. 725.
10. *Jüngerer Ingenieur* mit Praxis im Tunnelbau nach Süd-Frankreich. Verlangt wird Kenntnis der französischen und wenn möglich der italienischen Sprache. (Verkehr mit den Vorarbeitern). 726.

(Voir suite à la page de couverture ci-contre).